

## 22. Polsko-Niemiecko-Czeskie Forum Kooperacji Firm 19.11.2015 – Hotel MERCURE Jelenia Góra

- 8:30–9:30           **Rejestracja uczestników (kawa)**
- 9:30–10:00       **Otwarcie i powitanie uczestników Forum  
Wystąpienia Gości Specjalnych**
- 10:00–12:05       **Seminarium**  
Tematyka seminarium:  
**Zaawansowane technologie i materiały**
- 10:00–10:20       **Charakterystyka polsko-czeskiej  
współpracy handlowej i inwestycyjnej,**  
Grażyna Bernatowicz, Ambasador Nadzwyczajny  
i Pełnomocny Rzeczypospolitej Polskiej  
w Republice Czeskiej
- 10:20–10:40       **Aktualny stan polsko-niemieckich stosunków  
gospodarczych,** Katarzyna Rzeźniczek,  
Radca Ambasady, Wydział Promocji Handlu  
i Inwestycji Ambasady Rzeczypospolitej  
Polskiej w Berlinie
- 10:40–11:00       **Przerwa kawowa**
- 11:00–11:20       **Saksońsko-polski projekt kooperacyjny  
„Przewaga konkurencyjna firm dzięki  
materiałom zaawansowanym”,** Kerstin Leisering,  
Kierownik Działu Zbytu i Kooperacji  
Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH
- 11:20–11:35       **Industry 4.0 – jak Internet Rzeczy (IoT) wkracza  
do przemysłu,** Marcin Michalski  
Prezes Zarządu Sagiton Sp. z o.o.
- 11:35–11:50       **Finansowanie inwestycji,** Artur Zuchewicz,  
Dyrektor I Oddziału PKO BP SA w Jeleniej Górze
- 11:50–12:05       **Współpraca z kontrahentami – nowoczesne  
narzędzia w Banku Zachodnim WBK S.A.,**  
Anna Tarnacka-Besuch, Chief Dealer  
Departament Usług Skarbu  
Banku Zachodniego WBK S.A.
- 12:05–13:00       **Przerwa obiadowa**
- 13:00–17:00       **Giełda Kooperacyjna (kawa)**  
Na potrzeby 3-stronnej Giełdy Kooperacyjnej  
KARR SA posiada internetowy system kojarzenia  
firm B2B. Spotkania uczestników będą odbywać  
się zgodnie z ustalonymi przez firmy  
harmonogramami rozmów.
- 10:00–17:00       **Stoiska informacyjne (stoliki)**  
Partnerzy: instytucje otoczenia biznesu,  
ośrodki innowacji i transferu technologii.

## 22. Polnisch-Deutsch-Tschechisches Kooperationsforum für Unternehmen am 19.11.2015 im Hotel MERCURE Jelenia Góra

- 8:30–9:30 **Anmeldung der Teilnehmer (Kaffee)**
- 9:30–10:00 **Eröffnung und Begrüßung der Forumsteilnehmer; Reden der Sondergäste**
- 10:00–12:05 **Seminar**  
Thematik des Seminarteils:  
**Neue Materialien und Technologien**
- 10:00–10:20 **Charakteristik der polnisch-tschechischen Zusammenarbeit in Handel und Investitionen,**  
Grażyna Bernatowicz, Außerordentliche und bevollmächtigte Botschafterin der Republik Polen in der Tschechischen Republik
- 10:20–10:40 **Aktueller Stand der deutsch-polnischen Wirtschaftsbeziehungen,** Katarzyna Rzeźniczek, Botschaftsrätin, Botschaft der Republik Polen in Berlin, Abt. für Handel und Investitionen
- 10:40–11:00 **Kaffeepause**
- 11:00–11:20 **Sächsisch-Polnisches Kooperations-projekt „Wettbewerbsvorteile dank neuer Materialien“,**  
Kerstin Leisering, Abteilungsleiterin  
Absatzförderung / Kooperation,  
Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH
- 11:20–11:35 **Industrie 4.0 – wie das „Internet der Dinge“ (IoT) die Industrie erobert,** Marcin Michalski, Vorstandsvorsitzender Sagiton GmbH
- 11:35–11:50 **Finanzierung der Investitionen,**  
Artur Zuchewicz, Leiter der 1.Filiale  
PKO BP SA in Jelenia Góra
- 11:50–12:05 **„Zusammenarbeit mit Vertragspartnern – moderne Werkzeuge in Bank Zachodni WBK S.A.“,**  
Anna Tarnacka- Besuch, Chief Dealer, Abt. für  
Finanzdienstleistungen in Bank Zachodni WBK S.A.
- 12:05–13:00 **Mittagspause**
- 13:00–17:00 **Kooperationsbörse (Kaffee)** Für die trilaterale Kooperationsbörse ist durch KARR SA ein B2B-Online-Vermittlungs-system für Unternehmen vorbereitet worden. Gespräche der Teilnehmer werden nach dem durch die Firmen selbst festgelegten Zeitplan erfolgen
- 10:00–17:00 **Informationsstände (Tische)**  
Die Partner: wirtschaftsbegleitende Institutionen, Zentren für Innovationen und Technologietransfer

## 22. Polsko-německo-české podnikatelské kooperační fórum 19.11.2015 – Hotel MERCURE Jelenia Góra (Polsko).

- 8:30–9:30 **Prezence účastníků (coffee break)**
- 9:30–10:00 **Zahájení a uvítání účastníků Fóra  
Projevy speciálních hostů**
- 10:00–12:05 **Seminář**  
Téma semináře:  
**Pokročilé technologie a materiály**
- 10:00–10:20 **Charakteristika polsko-české obchodní  
a investiční spolupráce,**  
Grażyna Bernatowicz, mimořádná  
a zplnomocněná velvyslankyně  
Polské republiky v České republice
- 10:20–10:40 **Aktuální stav polsko-německých  
obchodních vztahů,**  
Katarzyna Rzeźniczek, rada Velvyslanectví,  
Oddělení propagace obchodu a investic  
Velvyslanectví Polské republiky v Berlíně
- 10:40–11:00 Coffee break
- 11:00–11:20 **Sasko-polský kooperační projekt  
„Konkurenční převaha firem díky  
pokročilým materiálům”,**  
Kerstin Leisering, Vedoucí oddělení odbytu  
a kooperace Wirtschaftsförderung  
Sachsen GmbH
- 11:20–11:35 **Industry 4.0 - jak Internet věcí (IoT)  
vstupuje do průmyslu,** Marcin Michalski,  
předseda Představenstva Sagiton Sp. z.o.o.
- 11:35–11:50 **Financování investic,**  
Artur Zuchewicz, ředitel 1. pobočky  
banky PKO BP SA v Jelení Hoře
- 11:50–12:05 **„Spolupráce s obchodními partnery – moderní  
nástroje v bance Bank Zachodni WBK S.A.”,**  
Anna Tarnacka-Besuch, Chief Dealer Odbor  
pokladních služeb Bank Zachodni WBK S.A.
- 12:05–13:00 **Přestávka na oběd**
- 13:00–17:00 **Kooperační burza (coffee break)**  
Pro potřeby třístranné kooperační burzy  
vlastní agentura KARR S.A. webový  
systém propojování firem B2B. Setkání  
účastníků se budou konat dle předem  
firmami stanoveného časového  
harmonogramu jednání
- 10:00–17:00 **Informační stánky (stoly)**  
Partneři: instituce pro podporu podnikání,  
centra pro inovace a transfer technologií